

FIRMAN®

OWNER'S MANUAL DUAL FUEL GENERATOR

RD9000E

9375 Starting Watts/7500 Rated Watts (GAS)

8400 Starting Watts/6700 Rated Watts (LPG)



IMPORTANT: Read all safety precautions and instructions carefully before operating equipment.
Ensure engine is stopped and level before performing any maintenance or service.

Record product information to reference when ordering parts or obtaining warranty coverage.

Specification: _____
Serial Number: _____
Purchase Date: _____

Thank you for purchasing a FIRMAN generator.

This manual covers operation and maintenance of the FIRMAN generators. All information in this publication is based on the latest production information available at the time of approval for printing.

Pay special attention to statements preceded by the following words:

 **WARNING**

Indicates a strong possibility of severe personal injury, loss of life and equipment damage if instructions are not followed.

CAUTION

Indicates a possibility of personal injury, or equipment damage if instructions are not followed.

NOTE:

Gives helpful information.

If a problem should arise, or if you have any questions about the generator, consult a dealer selling FIRMAN generators.

 **WARNING**

- The generator is designed to give safe and dependable service if operated according to instructions.
- Do not operate the generator before you have read and understood the instructions. Failure to do so could result in personal injury or equipment damage.

Safe Operation Checklist

Safe operation of the portable generator requires the completion of the following tasks:

Carbon Monoxide (CO) Alarm

- Carbon monoxide (CO) alarm(s) in working order.

Smoke Alarm

- Smoke alarm (s) in working order.

Generator Location

- Generator placed in a Carbon Monoxide (CO) safe zone. See **Generator Location to reduce the Risk of Carbon Monoxide Poisoning.**
- Generator placed in a fire safe zone. See **Generator Location to reduce the Risk of Fire.**
- Generator located on flat and level surface.

Oil and Fuel

- Engine filled to proper oil level. See **Add Engine Oil.**
- Fuel tank filled at or below baffle. See **Add Fuel.**
- Inspect fuel lines, tank, cap and fittings each time before using generator. DO NOT use if fuel leak or damage is found.

Electrical

- When connecting to a buildings electrical system, install listed transfer equipment. See **Connecting to a Building Electrical System.**
- Electrical cords are rated for intended loads. See **Cord Sets and Receptacles.**
- Electrical cords do not run through doorways, windows, holes in ceilings, walls or floors.
- Inspect electrical cords thoroughly before each use. DO NOT use if damaged.
- All labeled electrical cord safeties are understood and being followed.

Operation

- Start engine. See **Starting the Engine.**

Table of Contents


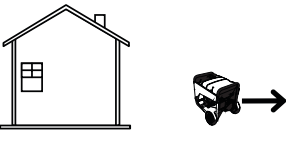
1. SAFETY PRECAUTIONS	04
2. SPECIFICATIONS.....	09
3. COMPONENTS.....	10
4. PRE-OPERATION CHECKS.....	11
5. OPERATING PROCEDURES.....	16
6. SERVICING THE GENERATOR.....	22
7. "HOW-TO" MAINTENANCE.....	23
8. PREPARATION FOR STORAGE.....	26
9. TROUBLE SHOOTING.....	27
10. WARRANTY.....	28

1. SAFETY PRECAUTIONS

⚠ DANGER

Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES.

Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell.

 <p>NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open.</p>	 <p>Only use OUTSIDE and far away from windows, doors, and vents.</p>
---	---

⚠ WARNING

POISONOUS GAS HAZARD.



Engine exhaust contains carbon monoxide, a poisonous gas that could kill you in minutes. You **CANNOT** smell it, see it, or taste it. Even if you do not smell exhaust fumes, you could still be exposed to carbon monoxide gas.

- Operate this product **ONLY** outside far away from windows, doors and vents to reduce the risk of carbon monoxide gas from accumulating and potentially being drawn towards occupied spaces.
- Install battery-operated carbon monoxide alarms or plug-in carbon monoxide alarms with battery back-up according to the manufacturer's instructions. Smoke alarms cannot detect carbon monoxide gas.
- **DO NOT** run this product inside homes, garages, basements, crawlspaces, sheds, or other partially-enclosed spaces even if using fans or opening doors and windows for ventilation. Carbon monoxide can quickly build up in these spaces and can linger for hours, even after this product has shut off.
- **ALWAYS** place this product downwind and point the engine exhaust away from occupied spaces. If you start to feel sick, dizzy, or weak while using this product, shut it off and get to fresh air **RIGHT AWAY**. See a doctor. You may have carbon monoxide poisoning.

⚠ WARNING

Starter cord kickback (rapid retraction) will pull hand and arm toward engine faster than you can let go which could cause broken bones, fractures, bruises, or sprains resulting in serious injury.

- When starting engine, pull cord slowly until resistance is felt and then pull rapidly to avoid kickback.
- **NEVER** start or stop engine with electrical devices plugged in and turned on.

⚠ WARNING

Fuel and its vapors are extremely flammable and explosive which could cause burns, fire, or explosion resulting in death or serious injury.

WHEN ADDING OR DRAINING FUEL

- Turn generator engine OFF and let it cool at least 2 minutes before removing fuel cap. Loosen cap slowly to relieve pressure in tank. • Fill or drain fuel tank outdoors.
- **DO NOT** overfill tank. Allow space for fuel expansion
- If fuel spills, wait until it evaporates before starting engine.
- Keep fuel away from sparks, open flames, pilot lights, heat, and other ignition sources.
- Check fuel lines, tank, cap, and fittings frequently for cracks or leaks. Replace if necessary.
- **DO NOT** light a cigarette or smoke.

WHEN STARTING EQUIPMENT

- Ensure spark plug, muffler, fuel cap, and air cleaner are in place.
- **DO NOT** crank engine with spark plug removed.

WHEN OPERATING EQUIPMENT

- **DO NOT** operate this product inside any building, carport, porch, mobile equipment, marine applications, or enclosure.
- **DO NOT** tip engine or equipment at angle which causes fuel to spill.
- **DO NOT** stop engine by moving choke control to “Choke” position (|X|)

WHEN TRANSPORTING, MOVING OR REPAIRING EQUIPMENT

- Transport/move/repair with fuel tank EMPTY or with fuel shutoff valve OFF.
- **DO NOT** tip engine or equipment at angle which causes fuel to spill.
- Disconnect spark plug wire.

WHEN STORING FUEL OR EQUIPMENT WITH FUEL IN TANK

- Store away from furnaces, stoves, water heaters, clothes dryers, or other appliances that have pilot light or other ignition source because they could ignite fuel vapors.

⚠ WARNING

- This generator does not meet U. S. Coast Guard Regulation 33CFR-183 and should not be used on marine applications.
- Failure to use the appropriate U. S. Coast Guard approved generator could result in death or serious injury.

⚠ WARNING



Generator voltage could cause electrical shock or burn resulting in death or serious injury.

- Use listed transfer equipment, suitable for the intended use, to prevent backfeed by isolating generator from electric utility workers.
- When using generator for backup power, notify utility company. Use a ground fault circuit interrupter (GFCI) in any damp or highly conductive area, such as metal decking or steel work
- **DO NOT** touch bare wires or receptacles.
- **DO NOT** use generator with electrical cords which are worn, frayed, bare or otherwise damaged.
- **DO NOT** operate generator in the rain or wet weather.
- **DO NOT** handle generator or electrical cords while standing in water, while barefoot, or while hands or feet are wet.
- **DO NOT** allow unqualified persons or children to operate or service generator.

⚠ WARNING



Exhaust heat/gases could ignite combustibles, structures or damage fuel tank causing a fire, resulting in death or serious injury.

Contact with muffler area could cause burns resulting in serious injury.

- **DO NOT** touch hot parts and **AVOID** hot exhaust gases.
- Allow equipment to cool before touching.
- Keep at least 5 feet (1.5 m) of clearance on all sides of generator including overhead.
- It is a violation of California Public Resource Code, Section 4442, to use or operate the engine on any forest-covered, brush-covered, or grass-covered land unless the exhaust system is equipped with a spark arrester, as defined in Section 4442, maintained in effective working order. Other states or federal jurisdictions may have similar laws. Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.
- Replacement parts must be the same and installed in the same position as the original parts.

⚠ WARNING



Unintentional sparking could cause fire or electric shock resulting in death or serious injury.

WHEN ADJUSTING OR MAKING REPAIRS TO YOUR GENERATOR

- Disconnect the spark plug wire from the spark plug and place the wire where it cannot contact spark plug.

WHEN TESTING FOR ENGINE SPARK

- Use approved spark plug tester.
- **DO NOT** check for spark with spark plug removed.

⚠ WARNING



Starter and other rotating parts could entangle hands, hair, clothing, or accessories resulting in serious injury.

- **NEVER** operate generator without protective housing or covers.
- **DO NOT** wear loose clothing, jewelry or anything that could be caught in the starter or other rotating parts.
- Tie up long hair and remove jewelry.

[CAUTION]

Excessively high operating speeds could result in minor injury.
Excessively low operating speeds impose a heavy load.

- **DO NOT** tamper with governor spring, links or other parts to increase engine speed.
Generator supplies correct rated frequency and voltage when running at governed speed.
- **DO NOT** modify generator in any way.

NOTE:

- DO NOT exceed the generator's wattage/amperage capacity.
- Start generator and let engine stabilize before connecting electrical loads.
- Connect electrical loads in OFF position, then turn ON for operation.
- Turn electrical loads OFF and disconnect from generator before stopping generator.
- Use generator only for intended uses.
- If you have questions about intended use, ask dealer or contact local service center.
- Operate generator only on level surfaces.
- DO NOT expose generator to excessive moisture, dust, dirt, or corrosive vapors.
- DO NOT insert any objects through cooling slots.
- If connected devices overheat, turn them off and disconnect them from generator.
- Shut off generator if:
 - electrical output is lost;
 - equipment sparks, smokes, or emits flames;
 - unit vibrates excessively.

⚠ DANGER

Liquid Petroleum Gas (LPG) is highly flammable and explosive.

Fire or explosion can cause severe burns or death. Unintentional startup can result in entanglement, traumatic amputation or laceration.

- Keep any and all LPG away from skin at all times.
- LPG is highly flammable and explosive .
- Flammable gas under pressure can cause a fire or explosion if ignited.
- LPG is heavier than air and can settle in low places while dissipating.
- LPG has a distinctive odor added to help detect potential leaks quickly.
- In any petroleum gas fire, flames should not be extinguished unless by doing so the fuel supply valve can be turned OFF. This is because if a fire is extinguished and a supply of fuel is not turned OFF, then an explosion hazard could be created.
- When exchanging LPG cylinders, be sure the cylinder valve is of the same type.
- Always keep the LPG cylinder in an upright position.
- LPG will burn skin if it comes in contact with it.

2. SPECIFICATIONS

Model		RD9000E
Generator	Starting Watts	9375Watts@60Hz(Gas) 8400Watts@60Hz(LPG)
	Running Watts	7500Watts@60Hz(Gas) 6700Watts@60Hz(LPG)
	Rated AC Voltage	120/240V
	Phase	Single Phase
	Voltage regulator	AVR
	Power Factor	1
	Alternator Type	Brush
Engine	Engine Model	ST190FDE-2-A9
	Engine Type	Single Cylinder, 4-Stroke OHV Air Cooled
	Displacement	439cc
	Maximum output	15HP
	Ignition System	Breakless Ignition Type, Flywheel Magneto
	Starting System	Recoil/Electric
	Fuel	GAS/LPG(PROPANE)
	Capacity Fuel Tank	6 Gallon
	Lubricating Oil Capacity	38 oz
	Carburetor Type	Float
	Air Cleaner	Polyurethane Type
	P.T.O. shaft rotation	Counter Clockwise (Facing P.T.O.)
Dimension	L X W X H	29.8 X 21.1 X 21.7 in.
	Dry Weight	211 lbs

3. COMPONENTS



- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. FUEL SELECTOR SWITCH | 10. FUEL TANK CAP |
| 2. DIGITAL DISPLAY | 11. AIR CLEANER |
| 3. GROUND TERMINAL | 12. RECOIL STARTER |
| 4. CIRCUIT BREAKER | 13. LPG HOSE CONNECTOR |
| 5. SOCKET | 14. OIL FILLER CAP |
| 6. IGNITION SWITCH | 15. MUFFLER |
| 7. BATTERY SWITCH | 16. SUPPORTING LEGS |
| 8. FUEL GAUGE | 17. CHOKE LEVER |
| 9. FUEL TANK | 18. WHEELS |

4. PRE-OPERATION CHECKS

Remove the Generator from the Shipping Carton

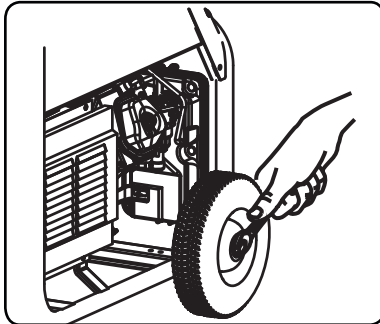
1. Set the shipping carton on a solid, flat surface.
2. Remove everything from the carton except the generator.
3. Carefully cut each corner of the box from top to bottom. Fold each side flat on the ground to provide a surface area to install the wheel kit and support leg.

Install the Wheel Kit

[CAUTION]

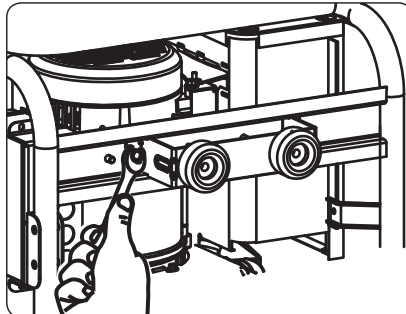
The wheel kit is not intended for over-the-road use.

1. Before adding fuel and oil, tip the generator on it's side.
2. Slide the M10x125 wheel bolt through the washer, bushing and wheel.
3. Slide the bolt through the mount point on the frame.
4. Fasten securely with the M10 lock nut.
5. Repeat steps 2-4 to attach the second wheel.



Install the Support Leg

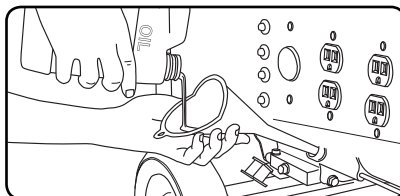
1. Attach the support leg to the generator frame with cap screws and nuts.
2. Tip the generator slowly so that it rests on the wheels and support leg.



CHECK ENGINE OIL

Before checking or refilling oil, be sure the generator is put on a stable and level surface with engine stopped.

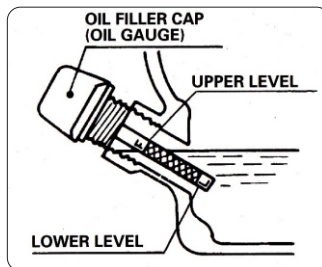
- Remove oil filter cap and check the engine oil level.



- If oil level is below the lower level line, refill with suitable oil (see table below) to upper level line. Do not screw in the oil filler cap when checking oil level.

- Change oil if contaminated. (See "HOW-TO" MAINTENANCE)

- Oil capacity:
Model.....Upper level
RD9000E.....38 oz



Single grade	5W							
	10W							
	20W							
	#20							
	#30							
	#40							
Multigrade	10W-30							
	10W-40							
Ambient temperature	-20	-10	0	10	20	30	40°C	
	-4	14	32	50	68	86	104°F	

CHECK ENGINE FUEL

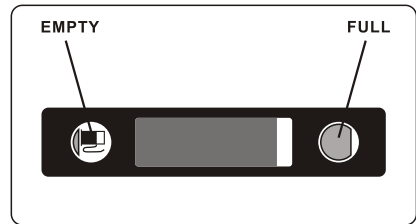
WARNING

Do not refuel while smoking or near open flame or other such potential fire hazards. Otherwise a fire accident could occur.

- Check fuel level at fuel gauge.
- If fuel level is low, refill with unleaded automotive gasoline.

- Be sure to use the fuel filter screen on the fuel filter neck.

- Fuel tank capacity:
RD9000E.....6 Gallon



- Fuel must meet these requirements:
 - Clean, fresh, unleaded gasoline.
 - Octane rating of 86(R+M)/2 or higher.
 - Research Octane Number(ROn)91 octane minimum.
 - Gasoline up to 10% ethyl alcohol,90% unleaded is acceptable.
 - Methyl Tertiary Butyl Ether(MTBE) and unleaded gasoline blend(max 15% MTBE by volume)are approved.
 - Do not add oil to gasoline.
 - Do not overfill fuel tank.
 - Do not use gasoline older than 30 days.

NOTE: E15,E20 and E85 art NOT approved and should NOT be used, effects of old, stale or contaminated fuel are not warrantable.

WARNING

Make sure you review each warning in order to prevent fire hazard.

- Do not refill tank while engine is running or hot.
- Close fuel valve before refueling with fuel.
- Be careful not to admit dust, dirt, water or other foreign objects into fuel
- Wipe off spilt fuel thoroughly before starting engine.
- Keep away from open flames.

CHECKING COMPONENTS

Check following items before starting engine:

- Fuel leakage from fuel hose, etc.
- Tighten any loose bolts or nuts.
- Check components for damage or breakage.

Connecting Liquid Petroleum Gas (LPG) Cylinder

1. Make sure the selector switch on the generator is in the off position.
 2. Attach the LPG hose (included) to the LPG hose connector on the side of the generator and tighten with a 19 mm or adjustable wrench.
- Important:** DO NOT use tape or any other type of sealant to seal LPG hose connection.
3. Remove the safety plug or cap from the cylinder valve.
 4. Attach the other end of the hose to the LPG connector on the cylinder and hand tighten.
 5. Check all connections for leaks by wetting the fittings with a solution of soap and water. Bubbles which appear or bubbles which grow indicate that a leak exists. If a leak exists at a fitting then turn off the gas valve at the tank and tighten the fitting. Turn the gas back on and recheck the fitting with the soap and water solution. If the leak continues or if the leak is not at a fitting then do not use the generator and contact customer service.

NOTE:

- Use only standard 20 or 30 pound capacity LP tanks with Type 1, right hand Acme threads.
- Verify the requalification date on the tank has not expired.
- All new cylinders must be purged of air and moisture prior to filling. Used cylinders that have not been plugged or kept closed must also be purged.
- The purging process should be done by a LPG supplier. (Cylinders from an exchange supplier should have been purged and filled properly already).
- Always position the cylinder so the connection between the valve and the gas inlet won't cause sharp bends or kinks in the hose.

CAUTION!

Do not allow children to tamper or play with the cylinder or hose connections. Use approved LPG cylinders equipped with an OPD (overfilling prevention device) valve. Always keep the cylinder in a vertical position with the valve on top and installed at ground level on a flat surface. Cylinders must not be installed near any heat source and should not be exposed to sun, rain, and dust. When transporting and storing, turn off the cylinder valve and fuel valve, and disconnect the cylinder. Plug the outlet, usually by a plastic protective cap, if one is available. Keep cylinders away from heat and ventilated when in a vehicle.

If there is a strong smell of gas: Close off the gas supply at the cylinder. Use soapy water, which will produce a large bubble at the point of any leak, to check the hose, and connections on the cylinder valve and the generator. Do not smoke or light a cigarette, or check for leaks using a match, open flame source or lighter. Contact a qualified technician to inspect and repair the LPG system if a leak is found, before using the generator.

CHECKING GENERATOR SURROUNDINGS

Move the generator to the desired location. The generator is very easy to move.



WARNING

Make sure you review each warning in order to prevent fire hazard.

- Keep area clear of inflammables or other hazardous materials.
- Keep generator at least 3 feet (1 meter) away from buildings or other structures.
- Only operate generator in a dry, well ventilated area.
- Keep exhaust pipe clear of foreign objects.
- Keep generator away from open flame.
- Keep generator on a stable and level surface.
- Do not block generator air vents with paper or other material.

CHECKING GROUND TERMINAL

The ground terminal is used to assist in properly grounding the generator to help protect against electrical shock. Consult with a local electrician for grounding requirements in your area.

THERE IS A PERMANENT CONDUCTOR BETWEEN THE GENERATOR (STATOR WINDING) AND THE FRAME.

5. OPERATING PROCEDURES

Fuel Selector Switch

The fuel selector switch on the front panel of the generator is designed specifically to choose between the fuel source desired, Gas or LPG.

The LPG fuel valve (A) is to the LPG position .

The gas fuel valve (B) is to the Gas position.



STARTING THE ENGINE

GAS

(a) Make sure the AC circuit breaker is in the OFF position. The generator may be difficult to start if a load is connected.

(b) Turn the fuel selector switch to the “GAS(A)” position.

(c) Move the choke lever to the “CHOKE” position.

(d) Flip the **IGNITION SWITCH** to the “ON” position.

(e) Turn the **BATTERY SWITCH** to the “ON” position.

(f) ELECTRIC START:

Press and hold the ignition switch to the “START” position. Release as the engine begins to roll over. If the engine fails to start within five seconds, release the switch and wait at least ten seconds before attempting to start the engine again.

RECOIL START:

Pull the starter cord slowly until resistance is felt and then pull rapidly.

(g) After the engine started, return the choke lever gradually to “RUN” position.

(h) Warm up the engine without load for a few minutes.

LPG

(a) Make sure the AC circuit breaker is in the OFF position. The generator may be difficult to start if a load is connected.

(b) Fully open the LPG cylinder fuel knob. Turn the fuel selector switch to the "LPG(A)" position.

(c) Move the choke lever to the "CHOKE" position.

(d) Flip the **IGNITION SWITCH** to the "ON" position.

(e) Turn the **BATTERY SWITCH** to the "ON" position.

(f) **ELECTRIC START:**

Press and hold the ignition switch to the "START" position. Release as the engine begins to roll over. If the engine fails to start within five seconds, release the switch and wait at least ten seconds before attempting to start the engine again.

RECOIL START:

Pull the starter cord slowly until resistance is felt and then pull rapidly.

(g) After the engine started, return the choke lever gradually to "RUN" position.

(h) Warm up the engine without load for a few minutes.

USING ELECTRIC POWER

(a) Check the digital display for proper voltage.

■ This generator is thoroughly tested and adjusted in the factory.

If the generator does not produce the specified voltage, consult your nearest FIRMEN Generator dealer.

(b) Turn off the switch(es) of the electrical appliance(s) before connecting to the generator.

(c) Insert the plug(s) of the electrical appliance(s) into the receptacle.

(d) Check the amperage of the socket, and be sure not to take a current exceed the exceed the specified amperage.

■ Be sure that the total wattage of all appliances does not exceed the rated output of the generator.

NOTE:

Be sure to ground the generator if the connected electrical equipment is grounded.

When the circuit breaker or no-fuse breaker turns off during operation, the generator is overloaded or the appliance is defective.

Stop the generator immediately, check the appliance and /or generator for overloading or defect and repair as necessary.

(e) Make sure the AC CIRCUIT BREAKER is "ON". If the breaker is "OFF", set the breaker "ON".

Operation at High Altitude

The density of air at high altitude is lower than at sea level. Engine power is reduced as the air mass and air-fuel ratio decrease. Engine power and generator output will be reduced approximately 3% for every 1000 feet of elevation above sea level. This is a natural trend and cannot be changed by adjusting the engine. At high altitudes increased exhaust emissions can also result due to the increased enrichment of the air fuel ratio.

Other high altitude issues can include hard starting, increased fuel consumption and spark plug fouling. To alleviate high altitude issues other than the natural power loss, **FIRMAN** can provide a high altitude carburetor main jet. The alternative main jet and installation instructions can be obtained by contacting Customer Support. Installation instructions are also available in the Technical Bulletin area of the FIRMAN internet site.

The part number and recommended minimum altitude for the application of the high altitude carburetor main jet is listed in the table below.

In order to select the correct high altitude main jet it is necessary to identify the carburetor model. For this purpose, a code is stamped on the side of the carburetor. Select the correct main jet part number corresponding to the carburetor code found on your particular carburetor.

	439cc	Altitude
Standard main jet	490.131017.11	0-3000Feet
Altitude main jet 1	490.131017.12	3000-6000Feet
Altitude main jet 2	490.131017.13	6000-8000Feet

WARNING

Operation using the alternative main jet at elevations lower than the recommended minimum altitude can damage the engine. For operation at lower elevations, the standard main jet must be used. Operating the engine with the wrong engine configuration at a given altitude may increase its emissions and decrease fuel efficiency and performance.

STOPPING THE GENERATOR

- (a) Turn off the power switch of the electric equipment or unplug the cord from receptacle of the generator.
- (b) Allow the engine about 3 minutes to cool down at no-load before stopping.
- (c) Turn the selector switch to the "OFF" position.
- (d) Press the **IGNITION SWITCH** to "OFF" position.
- (e) Turn the **BATTERY SWITCH** to the "OFF" position.

[CAUTION]

Always ensure that the Selector Switch and the Ignition Switch are in the "OFF" position when the engine is not in use.

Always ensure that the Battery switch are in the "OFF" position when the engine is not in use.

NOTE:

When turning off the generator after LPG operation, turn the fuel knob on LPG cylinder off too. Make sure it is in the fully closed position.

If the engine will not be used for a period of two weeks or longer, please see the Storage section for proper engine and fuel storage.

6. SERVICING THE GENERATOR

MAINTENANCE SCHEDULE

Daily	<ul style="list-style-type: none">● Check the air cleaner● Check oil level and refill to the upper level before starting the engine.● Check all the points indicated in "PRE-OPERATION CHECKS".
50 hours(Weekly)	<ul style="list-style-type: none">● Clean and wash air-cleaner element. More often if used in dirty or dusty environments.● Change engine oil.(The initial oil change must be conducted after the 25 hours operation.)● Check spark plug, and clean and adjust if necessary.● Check and clean the fuel shut-off valve.
100 hours	<ul style="list-style-type: none">● Replace air-cleaner element.○ Decarbonize cylinder head, valves and piston.○ Check and replace carbon brushes.
300 hours or every year	<ul style="list-style-type: none">● Replace spark plug.○ Inspect control panel components.○ Check rotor and stator.
3 years	<ul style="list-style-type: none">○ Replace engine mount rubber.○ Overhaul engine.● Change fuel lines.

NOTE:

Initial oil change should performed after first 5 hours of use. Thereafter change oil every 50 hours. Before changing oil, check for a suitable way to dispose of the old oil. Do not pour it down into sewage drains, onto garden soil or into open streams. Your local zoning environmental regulations will give you more detailed instructions on proper disposal. Items marked with a "O" required advanced skill and tools, so they should be done by the distributor.

SERVICING WORK

Servicing work should only be carried out by personnel qualified for this purpose. All the works listed in the service plan are to be carried out in accordance with the operating and service instructions for the motor. We recommend that these works be carried out by an authorized service station.

CHECKING ELECTRICAL SAFETY

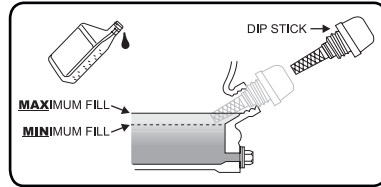
The electrical safety may only be checked by personnel authorized for this task.

7. "HOW-TO" MAINTENANCE

ENGINE OIL CHANGE

Change engine oil every 50 hours.
(for a new engine, change oil after 5 hours.)

(a) Drain oil by removing the drain plug and the oil filler cap while the engine is warm.



NOTE:

Please use a container to dump the used oil for protecting the environment.

(b) Reinstall the drain plug and fill the engine with oil until it reaches the upper level on the oil filler cap.

- Use fresh and high quality lubricating oil to the specified quantity. If contaminated or deteriorated oil is used or the quantity of the engine oil is not sufficient, the engine damage will result and its life will be greatly shortened.

SERVICING THE AIR CLEANER

Maintaining an air cleaner in proper condition is very important. Dirt induced through improperly installed, improperly serviced, or inadequate elements damages and wears out engines.

Always keep the element clean.

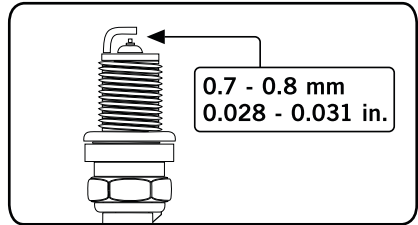
- (a) Take out the air cleaner, clean it well in kerosene and dry it.
- (b) After wetting the element by clean engine oil squeeze it tight by hand.
- (c) Lastly, put the element in the case and install it securely.



CLEANING AND ADJUSTING THE SPARK PLUG

- (a) If the plug is contaminated with carbon, using a plug cleaner and wire brush.
- (b) Adjust the electrode gap to 0.7 to 0.8 mm (0.028" to 0.031").

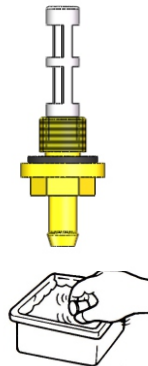
SPARK PLUG: TORCH F6RTC equivalent.



CLEANING FUEL STRAINER

Dirt and water in the fuel are removed by the fuel strainer.

- (a) Remove the strainer cup and throw away water and dirt.
- (b) Clean the screens and strainer cup with gasoline.
- (c) Tightly fasten the cup to main body, making sure to avoid fuel leak.



Inspect Muffler and Spark Arrester

Inspect the muffler for cracks, corrosion, or other damage. Remove the spark arrester, if equipped, and inspect for damage or carbon blockage. If replacement parts are required, make sure to use only original equipment replacement parts.

WARNING



Exhaust heat/gases could ignite combustibles, structures or damage fuel tank causing a fire, resulting in death or serious injury.
Contact with muffler area could cause burns resulting in serious injury.

- DO NOT touch hot parts and **AVOID** hot exhaust gases.
- Allow equipment to cool before touching.
- Keep at least 5 feet (1.5 m) of clearance on all sides of generator including overhead.
- Contact the original equipment manufacturer, retailer, or dealer to obtain a spark arrester designed for the exhaust system installed on this engine.
- Replacement parts must be the same and installed in the same position as the original parts.

Clean or replace spark arrester as follows:

1. Allow the engine to cool completely before servicing the spark arrester.
2. Remove the screw(A) holding the spark arrester(B) to the muffler(C).
3. Remove the spark arrester screen.
4. Carefully remove the carbon deposits from the spark arrester screen with a wire brush.
5. Replace the spark arrester if it is damaged.
6. Position the spark arrester in the muffler and attach with the screws. .

[CAUTION]

Failure to clean the spark arrester will result in degraded engine performance.

NOTE:

Federal and local laws and administrative requirements indicate when and where spark arresters are required. When ordered, spark arresters are required for operation of this generator in National Forest lands. In California, this generator must not be used on any forest- covered land, brush-covered land, or grass- covered land unless the engine is equipped with a spark arrester.

8. STORAGE

Generator Storage

The following procedures should be followed prior to storage of your generator for periods of 3 months or longer.

- Drain fuel from fuel tank carefully. Gasoline left in the fuel tank will eventually deteriorate making engine-starting difficult.
- Loosen the drain screw on the bottom of the carburetor float chamber, and drain the fuel completely.
- Change engine oil.
- Check for loose bolts and screws, tighten them if necessary.
- Clean generator thoroughly with oiled cloth. Spray with preservative if available.

NEVER USE WATER TO CLEAN GENERATOR.

- Pull starter handle until resistance is felt, leaving handle in that position.
- Store generator in a well ventilated, low humidity area.

Generator Battery

This product is equipped with an automatic battery charging circuit. The battery will receive charging voltage when the engine is running. The battery will maintain a proper charge if the unit is used on a regular basis (about once every two weeks). If it is used less frequently, the battery should be connected to a trickle charger or battery maintainer to keep the battery properly charged. If the battery is not able to start the engine, it can be started by manually pulling the engine recoil cord. If the battery voltage is extremely low, the charging circuit may not be able to re-charge the battery. In this case, the battery must be connected to a standard automotive style battery charger for re-charging before it can be used.

Disconnect the Battery

1. Remove the protective cover from the black/negative battery lead.
2. Disconnect the black/negative lead from the black/negative terminal on the battery and store the cap screw and nut.
3. Repeat steps 1-2 for the red/positive battery lead.
4. Store the battery in a cool, dry place.

9. TROUBLE SHOOTING

Problem	Cause	Solution
Generator will not start	No fuel	Add fuel
	Faulty spark plug	Replace spark plug
	Unit loaded during start up	Remove load from unit
Generator will not start; Generator starts but runs roughly	Low oil level	Fill crankcase to the proper level Place generator on a flat, level surface
	Choke in the wrong position	Adjust choke
	Spark plug wire loose	Attach wire to spark plug
Generator will not start electrically	Generator battery is dead	Recharge generator battery
	Battery switch is in the "OFF" position	Turn battery switch to "ON" position
Generator shuts down during operation	Out of fuel	Fill the gasoline tank or fill LPG cylinder
	Low oil level	Fill crankcase to the proper level. Place generator on a flat, level surface
Generator cannot supply enough power or overheating	Generator is overloaded	Review load and adjust. See "Power Management"
	Insufficient ventilation	Check for air restriction. Move to a well ventilated area
No AC output	Cable not properly connected	Check all connections
	Connected device is defective	Replace defective device
	Circuit breaker is open	Reset circuit breaker
	Faulty brush assembly	Replace brush assembly (Service Center)
	Faulty AVR (auto voltage regulator)	Replace AVR (Service Center)
	Loose wiring	Inspect and tighten wiring connections
Repeated circuit breaker tripping	Other	Contact the help line
	Overload	Review load and adjust. See "Power Management"
	Faulty cords or device	Check for damaged, bare or frayed wires Replace defective device

10. FIRMAN Two (2) Year Limited Warranty

Warranty Qualifications

Firman generator will register the warranty upon receipt of your Warranty Registration Card and a copy of your sales receipt from one of FIRMAN's retail locations as proof of purchase. Please submit your warranty registration and your proof of purchase within ten (10) days of the date of purchase.

Repair/Replacement Warranty

Firman warrants to the original purchaser that the mechanical and electrical components will be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year (parts and labor) and two (2) years (parts) from the original date of purchase (90 days [parts and labor] and 180 days [parts] for commercial & industrial use. Transportation charges on product submitted for repair or replacement under this warranty are the sole responsibility of the purchaser. This warranty only applies to the original purchaser and is not transferable.

Do Not Return the Unit to the Place of Purchase

Contact FIRMAN Service Center and FIRMAN will troubleshoot any issue via phone or e-mail. If the problem is not corrected by this method, FIRMAN will, at its option, authorize evaluation, repair or replacement of the defective part or component at a FIRMAN Service Center. FIRMAN will provide you with a case number for warranty service. Please keep it for future reference. Repairs or replacements without prior authorization, or at an unauthorized repair facility, will not be covered by this warranty.

Warranty Exclusions

This warranty does not cover the following repairs and equipment:

Normal Wear

Your product needs periodic parts and service to perform well. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part or the equipment as a whole.

Installation, Use and Maintenance

This warranty will not apply to parts and/or labor if your product is deemed to have been misused, neglected, involved in an accident, abused, loaded beyond the generator's limits, modified, installed improperly or connected incorrectly to any electrical component. Normal maintenance is not covered by this warranty.

Other Exclusions

This warranty excludes:

- cosmetic defects such as paint, decals, etc.,
- wear items,
- accessory parts,
- failures to due acts of God and other force majeure events beyond the manufacturer's control,
- problems caused by parts that are not original FIRMAN parts.

Limits of Implied Warranty and Consequential Damage

FIRMAN disclaims any obligation to cover any loss of time, use of this product, freight, or any incidental or consequential claim by anyone from using this product. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

A unit provided as an exchange will be subject to the warranty of the original unit. The length of the warranty governing the exchanged unit will remain calculated by reference to the purchase date of the original unit.

This warranty gives you certain legal rights which may change from state to state. Your state may also have other rights you may be entitled to that are not listed within this warranty.

Contact Information

You may contact FIRMAN at:

Address

SUMEC North America
Attn: Customer Service
2090 Baker Road Suite 304 Box 105
Kennesaw Ga. 30144
www.firmangenerators.com

Customer Service

Mon-Fri 8:30 AM- 5:30 PM (EST)
Toll Free:1-844-FIRMAN1(1-844-347-6261)

WWW.FIRMANGENERATORS.COM
Toll Free:1-844-347-6261

All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission is expressly prohibited.
P/N:375741001 Rev 01

FIRMAN®

MANUAL DEL PROPIETARIO GENERADOR DE CARBURANTE DUAL

RD9000E

9375 Vatios iniciales/7500 Potencia nominal (Gas)

8400 Vatios iniciales/6700 Potencia nominal (GLP)



IMPORTANTE: Lea detenidamente todas las instrucciones y precauciones de seguridad antes de operar el equipo.

Cerciórese de que el motor esté detenido y nivelado antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o reparaciones.

Anote la información del producto para usarla al solicitar piezas y obtener cobertura para la garantía.

Especificación: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Gracias por comprar un generador FIRMAN.

Este manual cubre la operación y mantenimiento de los generadores FIRMAN. Toda la información en esta publicación se basa en los datos de producción más recientes disponibles al momento de aprobarse la impresión.

Preste especial atención a las declaraciones que comienzan con las siguientes palabras:

 **ADVERTENCIA**

Indica una gran posibilidad de lesiones personales graves, peligro de muerte y daños al equipo si no se acatan las instrucciones.

PRECAUCIÓN

Indica una posibilidad de lesiones personales o daños al equipo si no se acatan las instrucciones.

NOTA:

Proporciona información útil.

Si surgiera un problema o si tuviera alguna pregunta sobre el generador, consulte a un distribuidor de generadores FIRMAN.

 **ADVERTENCIA**

- El generador se ha diseñado para proporcionar un servicio seguro y fiable si se opera conforme a las instrucciones.
- Sólo opere el generador tras haber leído y comprendido las instrucciones, ya que de lo contrario podrían producirse lesiones personales o daños al equipo.

Lista de verificación para la operación segura

Para brindar una operación segura del generador portátil se deben realizar las siguientes tareas:

Alarma de monóxido de carbono (CO)

- Alarma(s) de monóxido de carbono (CO) en funcionamiento.

Detector de humo

- Detector(es) de humo en funcionamiento.

Ubicación del generador

- El generador se encuentra en una zona segura contra monóxido de carbono (CO). Vea la sección sobre la **ubicación del generador para reducir el riesgo de envenenamiento por monóxido de carbono.**
- El generador se encuentra en una zona segura contra incendios. Vea la sección sobre la **ubicación del generador para reducir el riesgo de incendios.**
- El generador se encuentra en una superficie plana y nivelada.

Aceite y combustible

- El motor tiene el nivel adecuado de aceite. Vea la sección sobre cómo añadir aceite al motor.
- El tanque de combustible se ha llenado a nivel o debajo del deflector. Vea la sección sobre cómo añadir combustible.
- Siempre revise las tuberías, tanque, tapa y acoples del sistema de combustible antes de utilizar el generador. NO o utilice si hay una fuga de combustible o detecta daños.

Consideraciones eléctricas

- Cuando conecte la unidad al sistema eléctrico de un inmueble, instale el equipo de transferencia indicado. Vea la sección sobre conexión al sistema eléctrico de un inmueble.
- Los cables eléctricos están diseñados para las cargas previstas. Vea la sección de conjuntos de cables y tomacorrientes.
- Los cables eléctricos no deben tenderse a través de puertas de entradas, ventanas, agujeros en cielos rasos, paredes ni pisos.
- Revise completamente los cables eléctricos antes de cada uso. NO los utilice si están dañados.
- Ha comprendido y acatado todos los rótulos de seguridad sobre cables eléctricos.

Operación

- Poner en marcha el motor. Vea la sección sobre cómo arrancar el motor.

Contenido


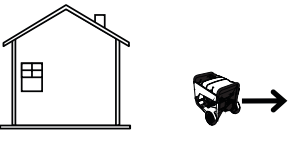
1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	04
2. ESPECIFICACIONES.....	08
3. COMPONENTES.....	11
4. REVISIONES PREVIAS A LA OPERACIÓN.....	12
5. PROCEDIMIENTOS DE OPERACIÓN.....	16
6. REPARAR EL GENERADOR.....	20
7. PROCEDIMIENTOS DE MANTENIMIENTO.....	21
8. PREPARACIÓN PARA EL ALMACENAMIENTO.....	24
9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	25
10.GARANTÍA.....	26

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ PELIGRO

Utilizar un generador en interiores PUEDE PROVOCAR LA MUERTE EN CUESTIÓN DE MINUTOS.

Los gases del generador contienen monóxido de carbono, el cual es una sustancia venenosa que no puede verse ni olerse.

 NUNCA lo utilice dentro de la casa o garaje, INCLUSO SI están abiertas las puertas y ventanas.	 Sólo úselo EN EXTERIORES bien alejado de ventanas, puertas y conductos.
---	--

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE GAS VENENOSO.



El escape del motor contiene monóxido de carbono, un gas venenoso que podría provocar la muerte en cuestión de minutos. NO TIENE olor, sabor y es invisible. Incluso si usted no huele los humos de escape, de todas maneras podría exponerse al gas del monóxido de carbono.

- **SÓLO** opere este producto en exteriores lejos de ventanas, puertas y conductos para reducir el riesgo de acumulación de monóxido de carbono y la potencial propagación de este gas hacia espacios habitados.
- Instale alarmas de monóxido de carbono que operen o se respalden con pilas conforme a las instrucciones del fabricante. Los detectores de humo no pueden identificar el gas del monóxido de carbono.
- **NO** haga funcionar este producto dentro de la casa, garajes, sótanos, entresuelos, entretechos, galpones ni en otros espacios parcialmente cerrados, incluso si hay ventiladores o las puertas y ventanas están abiertas para su ventilación. El monóxido de carbono puede acumularse rápidamente en tales lugares y puede permanecer por horas, incluso tras haber apagado este producto.
- **SIEMPRE** coloque este producto a favor del viento y apunte el escape del motor en dirección opuesta a los espacios habitados. Si comienza a sentirse mal, mareado o débil mientras usa este producto, apáguelo y procure respirar aire fresco INMEDIATAMENTE. Vea a un doctor. Puede estar sufriendo envenenamiento por monóxido de carbono.

ADVERTENCIA



El retroceso del cable del arrancador (retracción rápida) puede jalar hacia el motor las manos y brazos atrapándolos rápidamente, lo cual podría causar lesiones graves debido a fracturas, hematomas o esguinces.

- Al poner en marcha el motor, jale el cable lentamente hasta que sienta cierta resistencia y luego jálelo rápidamente para evitar que se retraiga de un golpe.
- **NUNCA** arranque o detenga el motor si están enchufados y encendidos aparatos eléctricos.

ADVERTENCIA



El combustible y sus vapores son sumamente inflamables y explosivos, lo cual podría provocar lesiones graves o la muerte debido a quemaduras, incendios o explosiones.

AL AÑADIR O DRENAR COMBUSTIBLE

- Apague el motor del generador y déjelo enfriar al menos 2 minutos antes de retirar la tapa de combustible. Afloje la tapa lentamente para liberar la presión en el tanque. Llene o drene el tanque de combustible en exteriores.
- **NO** llene el tanque excesivamente. Deje espacio para que se expanda el combustible.
- Si se derrama combustible, espere hasta que se evapore antes de poner en marcha el motor.
- Mantenga el combustible lejos de chispas, llamas expuestas, llamas piloto, calor y otras fuentes de ignición.
- Revise frecuentemente las tuberías, tanque, tapa y acoples del sistema de combustible para constatar si presentan grietas o fugas. Reemplace todo componente que lo amerite.
- **NO** encienda cigarrillos ni fume.

AL PONER EL EQUIPO EN MARCHA

- Cerciórese de que estén instalados correctamente la bujía, silenciador, tapa de combustible y depuradores de aire.
- **NO** haga partir el motor si no está instalada la bujía.

AL OPERAR EL EQUIPO

- **NO** opere este producto dentro de ningún inmueble, cobertizo para automóviles, porche, equipamiento móvil, aplicaciones marítimas o recintos cerrados.
- **NO** incline el motor o equipamiento con un ángulo que podría derramar el combustible.
- **NO** detenga el motor moviendo el control del cebador a la posición de obstrucción "Choke" (⌘)

AL TRANSPORTAR, MOVER O REPARAR EL EQUIPO

- Transporte/mueva/repare el equipo con el tanque de combustible VACÍO o con la válvula de corte APAGADA.
- **NO incline el motor o equipamiento con un ángulo que podría derramar el combustible.**
- Desconecte el cable de la bujía.

AL ALMACENAR COMBUSTIBLE O EQUIPAMIENTO CON GASOLINA EN EL TANQUE

- Almacénelo lejos de calderas, estufas, calentadores de agua, secadoras de ropa u otros artefactos que tengan llama piloto u otras fuentes de ignición ya que estos podrían inflamar los vapores del combustible.

ADVERTENCIA

- Este generador no cumple la normativa 33CFR-183 de la Guardia Costera de EE. UU. y no debe utilizarse en aplicaciones marítimas.
- Si no utiliza un generador aprobado por la Guardia Costera de EE. UU. podrían producirse lesiones graves o la muerte.

ADVERTENCIA



El voltaje del generador podría provocar lesiones graves o la muerte debido a descargas eléctricas o quemaduras.

- Utilice el equipo de transferencia indicado, apto para el uso previsto, a fin de prevenir el retorno de energía al aislar el generador de los trabajadores de la empresa eléctrica.
- Notifique a la empresa de electricidad cuando utilice el generador como fuente de respaldo de energía. Utilice un interruptor de circuito de fallos con conexión a tierra (GFCI) en toda área húmeda o altamente conductiva, como plataformas metálicas o estructuras de acero.
- **NO toque tomacorrientes o cables expuestos**
- **NO** utilice el generador con cables eléctricos que estén deteriorados, deshilachados, al descubierto o dañados de alguna forma.
- **NO** opere el generador en condiciones de lluvia o humedad.
- **NO** manipule el generador ni cables eléctricos si está parado sobre agua, si está descalzo o si sus manos o pies están mojados.
- **NO** permita que niños o personas no calificadas operen o den mantenimiento al generador.

ADVERTENCIA



Los gases/calor del escape podrían inflamar materiales combustibles, quemar estructuras o dañar el tanque de combustible produciendo incendios que pueden causar la muerte o lesiones graves.

El contacto con el área del silenciador puede provocar graves lesiones debido a quemaduras.

- **NO toque las partes calientes y EVITE la exposición a gases calientes del escape.**
- Deje enfriar el equipo antes de tocarlo.
- Mantenga un espacio de al menos 1,5 metros (5 pies) en todos los lados del generador, incluso por encima.
- Constituye una infracción al Código de recursos públicos de California, Sección 4442, utilizar u operar el motor en cualquier terreno cubierto de árboles, arbustos o césped, a menos que el sistema de escape esté equipado con un parachispas (según lo establecido en la Sección 4442) que se encuentre en perfecto estado de funcionamiento. Puede que otras jurisdicciones estatales o federales mantengan una legislación similar al respecto. Comuníquese con el fabricante de equipo original, tienda minorista o distribuidor para obtener un parachispas apto para el sistema de escape instalado en este motor. Se deben utilizar piezas de recambio idénticas e instalarse en la misma posición de las
- originales.

ADVERTENCIA



Las chispas accidentales podrían provocar lesiones graves o la muerte debido a incendios o descargas eléctricas.

AL REALIZAR AJUSTES O REPARACIONES AL GENERADOR

- Desconecte el cable de la bujía y colóquelo en un lugar que no entre en contacto con la bujía.

AL PROBAR EL ENCENDIDO DEL MOTOR

- Utilice un probador de bujías autorizado.
- **NO verifique el encendido si no está instalada la bujía.**

ADVERTENCIA



El arrancador y otras piezas giratorias podrían atrapar las manos, cabello, ropa o accesorios personales provocando graves lesiones.

- NUNCA opere el generador si no están instaladas las cubiertas o carcasa protectora.
- NO use ropa holgada, joyas ni otras prendas que podrían quedar atrapadas en el arrancador u otras piezas giratorias.
- Ate el cabello largo y quítese las joyas.

PRECAUCIÓN

Las velocidades de funcionamiento excesivamente altas podrían provocar lesiones leves. Las velocidades de funcionamiento excesivamente bajas hacen trabajar demasiado al generador.

- NO altere la unidad con resortes reguladores, empalmes ni otras piezas para aumentar la velocidad del motor. El generador suministra la frecuencia nominal y voltaje correctos cuando funciona a la velocidad establecida.
- NO modifique el generador de manera alguna.

NOTA:

- NO exceda la capacidad de amperaje/vataje del generador.
- Ponga en marcha el generador y deje que el motor se estabilice antes de conectar las cargas eléctricas.
- Conecte las cargas eléctricas en la posición OFF (apagado), y luego enciéndalas.
- Apague las cargas eléctricas y desconéctelas del generador antes de detenerlo.
- Sólo utilice el generador para los usos previstos.
- Si tiene alguna pregunta sobre el uso previsto, consulte al distribuidor o comuníquese con el centro de servicio de su localidad.
- Sólo opere el generador en superficies niveladas.
- NO exponga el generador a humedad excesiva, polvo, suciedad o vapores corrosivos.
- NO introduzca ningún tipo de objeto en las ranuras de enfriamiento.
- Si se sobrecalientan los dispositivos conectados, apáguelos y desconéctelos del generador.
- Apague el generador si:
 - se corta la generación eléctrica;
 - el equipo emite chispas, humos o llamas;
 - la unidad vibra excesivamente.

⚠ PELIGRO

Gas Licuado de Petróleo (GLP) es altamente inflamable y explosivo.

El fuego o una explosión pueden causar quemaduras graves o la muerte. La puesta en marcha no intencionada puede resultar en enredo, amputación traumática o laceración.

- IGLP es altamente inflamable y explosivo.
- IGas inflamable bajo presión puede provocar fuego o explosión si se enciende.
- IGLP es más pesado que el aire y se puede poner en lugares bajos mientras se disipa.
- IGLP desprende un olor distintivo para ayudar a detectar rápidamente posibles escapes.
- IEn caso de fuego por gas petróleo, no se deben apagar las llamas a menos que hacerlo permita CERRAR la válvula de suministro de carburante. Esto se debe a que si se apaga el fuego pero no se CIERRA el suministro de carburante se podría crear riesgo de explosión.
- IAl cambiar los cilindros de GLP, asegúrese que la válvula del cilindro sea del mismo tipo.
- IMantenga el cilindro GLP siempre en posición vertical hacia arriba.
- IGLP quema la piel si entra en contacto con ella.
- IMantenga siempre todo GLP alejado de la piel.

2. ESPECIFICACIONES

Modelo		RD9000E
Generador	Vatios de arranque	9375 vatios a 60 Hz(Gas) 8400 vatios a 60 Hz(GLP)
	Vatios de funcionamiento	8400 vatios a 60 Hz(Gas) 6700 vatios a 60 Hz(GLP)
	Tensión nominal de CA	120/240V
	Fase	Monofásico
	Regulador de voltaje	Regulador automático de voltaje (AVR)
	Factor de potencia	1
	Tipo de alternador	Escobilla
Motor	Modelo de motor	ST190FDE-2-A9
	Tipo de motor	Monocilíndrico, 4 tiempos, OHV (válvulas en la culata), enfriado por aire
	Cilindrada	439cc
	Potencia máxima	15HP
	Sistema de encendido	Encendido electrónico, volante magnético
	Sistema de arranque	Retroceso/eléctrico
	Combustible	Gas/GLP
	Capacidad del tanque de combustible	22 L (6 gal)
	Capacidad del aceite lubricante	38 oz
	Tipo de carburador	Flotador
	Depurador de aire	Tipo de poliuretano
	Rotación del eje de la toma de fuerza	Antihorario (apuntando hacia la toma de fuerza)
Dimensión	Lar X Anc X Alt	75.8 X 53.6 X 55.2 cm. (29.8 X 21.1 X 21.7 pulg)
	Peso en seco	95 kg (211 lbs)

3. COMPONENTS



1. INTERRUPTOR SELECCIÓN CARBURANTE
2. INDICADOR DIGITAL
3. TERMINAL A TIERRA
4. DISYUNTOR
5. ENCHUFE HEMBRA
6. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
7. INTERRUPTOR BATERÍA
8. INDICADOR DE COMBUSTIBLE
9. TANQUE DE COMBUSTIBLE

10. TAPA DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE
11. DEPURADOR DE AIRE
12. ARRANQUE DE RETROCESO
13. Glp Conector Manguera
14. TAPA DE RELLENO DE ACEITE
15. SILENCIADOR
16. PATAS DE APOYO
17. PALANCA DEL CEBADOR
18. RUEDAS

4. REVISIONES PREVIAS A LA OPERACIÓN

Retirar el generador de la caja de embalaje

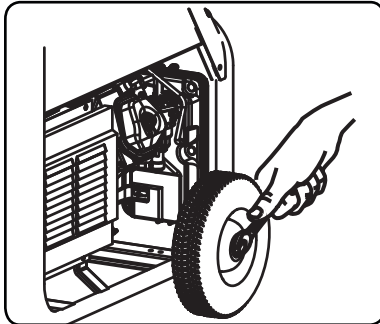
1. Coloque la caja en una superficie firme y plana.
2. Retire todos los componentes de la caja, excepto el generador.
3. Corte cuidadosamente cada esquina de la caja de cartón de arriba hacia abajo. Extienda cada lado de la caja en el piso para proporcionar un área en la cual instalar el kit de ruedas y patas de apoyo.

Instalar el kit de ruedas

PRECAUCIÓN

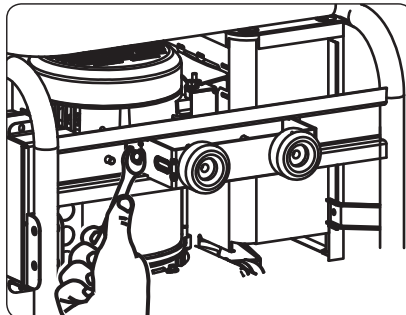
El kit de ruedas no está diseñado para uso vial.

1. Antes de añadir el combustible y aceite, ponga el generador de costado.
2. Deslice el perno a través de la rueda(M10X125), del punto de montaje en el armazón y de la arandela (si se incluye).
3. Inserte el pasador en el perno.
4. Sujételo firmemente con la tuerca.
5. Repita los pasos 2 al 4 para instalar la otra rueda.



Instalar la pata de apoyo

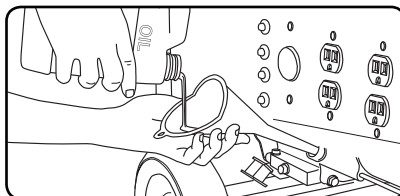
1. Coloque la pata de apoyo en el armazón del generador con tornillos de casquete y tuercas.
2. Inclíne lentamente el generador de manera que descance en las ruedas y patas de apoyo.



REVISAR EL ACEITE DEL MOTOR

Antes de revisar o llenar el aceite, cerciórese de colocar el generador en una superficie estable y nivelada con el motor detenido.

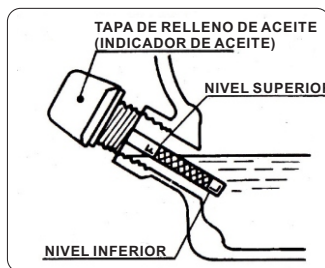
- Retire la tapa de relleno de aceite y revise el nivel de aceite del motor.



- Si el nivel de aceite se encuentra debajo de la línea inferior, llene con aceite adecuado (vea la tabla abajo) hasta la línea superior. No atornille la tapa de relleno de aceite cuando esté revisando el nivel.

- Cambie el aceite si está contaminado. (Vea los PROCEDIMIENTOS DE MANTENIMIENTO)

- Capacidad del aceite:
Modelo.....Nivel superior
RD9000E.....1100 ml (38 oz liq)



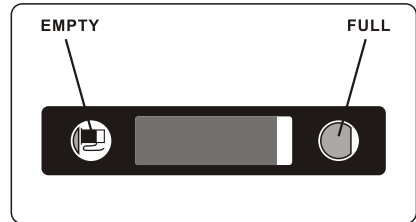
Monogrado	5W						
	10W						
		20W					
			N°20				
				N°30			
					N°40		
Multigrado		10W-30					
		10W-40					
Temperatura ambiente	-20	-10	0	10	20	30	40°C
	-4	14	32	50	68	86	104 °F

REVISAR EL COMBUSTIBLE DEL MOTOR

ADVERTENCIA

No llene combustible mientras esté fumando o se encuentre cerca de una llama abierta u otro potencial peligro de inflamación, ya que podría producirse un incendio accidental.

- Revise el nivel de gasolina en el indicador de combustible.
- Si el nivel está bajo, llene con gasolina automotriz sin plomo.
- Cerciórese de usar la rejilla del filtro de combustible en el cuello del filtro.
- Capacidad del tanque de combustible: RD9000E.....21 L (5.5 gal)



- El combustible debe cumplir los siguientes requisitos:
 - Gasolina limpia, reciente, sin plomo.
 - Octanaje de 86(R+M)/2 o superior.
 - 91 octanos RON como mínimo.
 - Gasolina hasta con un 10% de alcohol etílico, 90% sin plomo es aceptable.
 - Se acepta mezcla de éter metil tert-butílico (MTBE) y gasolina sin plomo (máx 15% de MTBE por volumen).
 - No añada aceite a la gasolina.
 - No llene el tanque excesivamente.
 - No utilice gasolina almacenada por más de 30 días.

NOTA: NO se aprueban ni deben usarse mezclas E15, E20 ni E85; no se garantizan resultados óptimos con combustible antiguo, rancio o contaminado.

ADVERTENCIA

Cerciórese de revisar cada una de las advertencias a fin de prevenir peligros de incendio.

- No llene el tanque mientras el motor esté en marcha o caliente.
- Cierre la palanca de combustible antes de recargar gasolina.
- Cerciórese de que no entre polvo, suciedad, agua ni otros objetos extraños en la gasolina
- Limpie la gasolina derramada completamente antes de poner en marcha el motor.
- Mantenga el generador lejos de llamas abiertas.

REVISAR COMPONENTES

Revise lo siguiente antes de poner en marcha el motor:

- Derrames de gasolina en la manguera del sistema de combustible, etc.
- Apriete todos los pernos o tuercas que estén aflojados.
- Revise si hay componentes dañados o quebrados.

Conectar el cilindro de Gas Licuado de Petróleo (GLP)

1. Asegúrese que la interruptor selección carburante del generador esté cerrada (posición OFF)
2. Enganche la manguera GLP (incluida) al conector de la manguera GLP a un lado del generador y ajústela con una llave de ajuste de 19mm.

Importante: NO utilice cinta adhesiva o cualquier otro tipo de sellador para sellar conexión de la manguera GLP.

3. Quite el tapón de seguridad de la válvula del cilindro.
4. Enganche el otro extremo de la manguera del conector GLP en el cilindro y asegúrelo manualmente.
5. Asegúrese de que no haya escapes en las conexiones mojando las terminales con una solución de jabón y agua. La aparición de burbujas o burbujas que crecen indican de la existencia de un escape. Si existe un escape en una de las terminales cierre la válvula de gas en el depósito y ajuste la terminal. Vuelva a encender el gas y vuelva a comprobar la terminal con la solución de agua y jabón. Si el escape persiste o si el escape no se encuentra en la terminal, no utilice el generador y contacte con Servicio al Cliente.

NOTA:

- Utilice solo depósitos LP estándar de 9 o 13 kilos de capacidad con Tipo 1, roscas Acme mano derecha.
- Verifique que la fecha de recalificación en el depósito no haya vencido.
- Se deben purgar de aire y humedad todos los cilindros nuevos antes de llenar. Los cilindros ya usados que han sido conectados o permanecido cerrados también deben ser purgados.
- El proceso de purgado debería llevarlo a cabo un proveedor de GLP.
(Los cilindros de un proveedor de cambio ya deberían haber sido purgados y llenados).
- Posicione siempre el cilindro de manera que la conexión entre la válvula y la entrada de gas no causen curvas cerradas o torceduras en la manguera.

PRECAUCIÓN

No permitan a niños jugar o manipular los cilindros o conexiones de la manguera. Utilice cilindros de GLP aprobados equipados con una válvula OPD (Dispositivo de Prevención de Sobrellenado). Guarde siempre el cilindro en posición vertical con la válvula en la parte de arriba e instalada a nivel del suelo en una superficie plana. Los cilindros no deben ser instalados cerca de fuentes de calor y no deben ser expuestos al sol, lluvia y polvo. Al transportar o guardar, apague la válvula del cilindro y la válvula del carburante, y desconecte el cilindro. Tape la toma de corriente, habitualmente con un tapón de plástico de protección, si se encuentra disponible. Mantenga los cilindros alejados del calor y ventilados cuando se encuentren en un vehículo. En caso de fuerte olor a gas: cierre el suministro de gas del cilindro. Utilice agua con jabón, que producirá una gran burbuja donde exista un escape, para supervisar la manguera, la conexiones en la válvula del cilindro y el generador. No fume ni encienda un cigarrillo, o compruebe si hay escapes utilizando una cerilla, fuente de llama abierta o un encendedor. Contacte con una técnico cualificado para que inspeccione y repare el sistema GLP en caso de escape antes de usar el generador.

REVISAR LAS INMEDIACIONES DEL GENERADOR

Mueva el generador a la ubicación deseada. Es muy sencillo trasladar el generador.



ADVERTENCIA

Cerciórese de revisar cada una de las advertencias a fin de prevenir peligros de incendio.

- Mantenga el área libre de materiales peligrosos o inflamables.
- Mantenga el generador a una distancia mínima de 1 metro (3 pies) de inmuebles u otras estructuras.
- Sólo opere el generador en áreas secas y bien ventiladas
- Mantenga el tubo de escape libre de objetos extraños.
- Mantenga el generador lejos de llamas abiertas.
- Mantenga el generador en una superficie estable y nivelada.
- No obstruya los conductos de ventilación del generador con papel ni otro tipo de materiales.

REVISAR EL TERMINAL A TIERRA

El terminal a tierra se utiliza para conectar debidamente a tierra el generador a fin de protegerlo contra descargas eléctricas. Consulte a un electricista de su localidad para informarse sobre los requisitos de conexión a tierra de su área.

EXISTE UN CONDUCTOR PERMANENTE ENTRE EL GENERADOR (BOBINADO DEL INDUCTOR) Y EL ARMAZÓN.

5. PROCEDIMIENTOS DE OPERACIÓN

Interruptor de Selección de Carburante

El interruptor de selección de carburante en el panel frontal del generador está diseñado específicamente para elegir la fuente de carburante deseada, entre Gas o GLP.

La válvula de carburante GLP (A) está en la posición de GLP.

La válvula del GAS (B) está en la posición de gas.



ARRANCAR EL MOTOR

GAS

(a) Asegúrese que el disruptor de circuito AC esté en la posición OFF. Puede que sea difícil arrancar el motor si una carga está conectada.

(b) Gire la interruptor selección carburante la posición "Gas(A)".

(c) Mueva la palanca del estrangulador hacia la posición de "CHOKE" (estrangular)

(d) Gire el **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO** a la posición "ON".

(e) Gire el **INTERRUPTOR DE LA BATERÍA HACIA** la posición "ON".

(f) ARRANQUE ELÉCTRICO:

Pulse y aguante el botón de encendido en la posición "START". Suéltelo cuando el motor empiece a rodar. Si el motor no arranca al cabo de 5 segundos, suelte el interruptor y espere al menos diez segundos antes de volver a intentar arrancarlo.

ARRANQUE DE RETROCESO:

Tire de la cuerda de arranque lentamente hasta que note Resistencia y luego tire rápidamente.

(g) Una vez el motor haya arrancado, vuelva a poner la palanca del estrangulador en posición de "RUN"(En funcionamiento)

(h) Caliente el motor sin carga durante unos minutos.

GLP

(a) Asegúrese de que el disruptor del circuito AC esté en posición OFF (Apagado). Puede resultar difícil arrancar el generador si una carga está conectada.

(b) Abra completamente la perilla de combustible del cilindro GLP. Gire la interruptor selección carburante la posición "LPG(A)" (Encendido).

(c) Mueva la palanca del estrangulador hacia la posición "CHOKE" (Estrangular)

(d) Ponga el **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO** en posición "ON".

(e) Gire el **INTERRUPTOR DE LA BATERÍA** en posición "ON".

(f) **ARRANQUE ELÉCTRICO:**

Pulse y aguante el botón de encendido en la posición "START" (Arrancar). Suéltelo cuando el motor empiece a rodar. Si el motor no arranca al cabo de cinco segundos, suelte el interruptor y espere al menos diez segundos antes de volver a intentar arrancarlo.

ARRANQUE DE RETROCESO:

Tire de la cuerda de arranque lentamente hasta que note Resistencia y luego tire de ella rápidamente.

(g) Una vez el motor haya arrancado, vuelva a poner la palanca del estrangulador en posición de "RUN" (En funcionamiento).

(h) Caliente el motor sin carga durante unos minutos.

UTILIZAR LA ENERGÍA ELÉCTRICA

- (a) Revise que el voltaje sea adecuado en la pantalla digital.
- Este generador se ha probado y ajustado completamente en la fábrica.
Si no produce el voltaje especificado, consulte al distribuidor FIRMAN más cercano.
- (b) Apague el o los interruptores de los artefactos eléctricos antes de conectar el generador.
- (c) Introduzca la o las clavijas de los artefactos eléctricos en el tomacorriente.
- (d) Revise el amperaje del enchufe hembra y cerciórese de que la corriente no exceda el amperaje especificado.
- Compruebe que el vatiaje total de todos los artefactos no exceda la potencia nominal del generador.

ADVERTENCIA

NOTA:

Cerciórese de conectar a tierra el generador si el equipo eléctrico posee puesta a tierra.

Cuando se apague el disyuntor o cortacircuito sin fusible durante el funcionamiento, significa que el generador está sobrecargado o que el artefacto tiene algún desperfecto.

Detenga inmediatamente el generador, revise si el artefacto y/o el generador están sobrecargados o presentan desperfectos y repárelos según sea necesario.

- (e) Cerciórese de que el DISYUNTOR DE CA (Circuit Breaker) esté en la posición "ON".
Si se encuentra en "OFF", colóquelo en "ON".

Operación a gran altitud

La densidad del aire a grandes alturas es inferior que a nivel del mar. La potencia del motor se reduce a medida que disminuye el índice de aire-combustible y masa de aire. La potencia del motor y del generador se reducirán aproximadamente un 3% por cada 305 metros (1000 pies) de elevación sobre el nivel del mar. Ello es una tendencia natural y no puede modificarse ajustando el motor. También es posible que se produzcan mayores emisiones a altas altitudes debido al mayor enriquecimiento del índice de aire-combustible. Otros problemas derivados de una alta altitud pueden incluir dificultades para arrancar el motor, mayor consumo de combustible y residuos en la bujía. Para atenuar problemas diferentes a la pérdida de potencia natural que se producen a altas altitudes, FIRMAN puede proporcionar un surtidor principal de carburador de alta altitud. Es posible obtener el surtidor principal opcional e instrucciones de instalación comunicándose con el Servicio al cliente. También encontrará instrucciones de instalación en la sección de boletín técnico del sitio de FIRMAN en Internet.

El número de pieza y la altitud mínima recomendada para el surtidor principal de carburador de alta altitud aparecen en la siguiente tabla.

A fin de seleccionar el surtidor principal de alta altitud es necesario identificar el modelo de carburador. Para este propósito, aparece impreso un código en el costado del carburador. Seleccione el número de pieza correcto del surtidor principal correspondiente al código que se encuentra en su carburador en particular.

	439cc	Altitud
Surtidor principal estándar	490.131017.11	0-3000pies
Surtidor principal de altitud 1	490.131017.12	3000-6000pies
Surtidor principal de altitud 2	490.131017.13	6000-8000pies

ADVERTENCIA

La operación utilizando el surtidor principal opcional a elevaciones inferiores a la altitud mínima recomendada puede dañar el motor. Para operaciones a elevaciones inferiores, debe utilizarse el surtidor principal estándar. Operar el motor con la configuración de motor incorrecta a una altitud dada puede aumentar sus emisiones y disminuir la eficacia y rendimiento del consumo de combustible.

DETENER EL GENERADOR

- a) Cierre el interruptor de corriente del equipo eléctrico o desconecte el cable del receptor del generador.
- b) Dele unos 3 minutos al motor para que se enfríe hasta sin-carga antes de apagarlo.
- c) Gire la interruptor selección carburante la posición "OFF" (Apagado).
- d) Pulse el interruptor del motor a la posición "OFF".
- e) Gire el interruptor de la batería hacia la posición "OFF".

¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese siempre que la interruptor selección carburante i el Interruptor del Motor están en posición "OFF" cuando el motor no se esté usando.

Asegúrese siempre que el interruptor de la Batería está en posición "OFF" cuando el motor no se esté usando.

NOTA:

Cuando se apague el generador después del manejo GLP, cierre también la perilla de carburante del cilindro GLP. Asegúrese que está completamente en la posición de cerrado. Si no se utiliza el motor durante un periodo de dos semanas o más, por favor vea la sección de almacenamiento para el buen almacenaje del motor y carburante.

6. REPARAR EL GENERADOR

CALENDARIO DE MANTENIMIENTO

Periódicamente	<ul style="list-style-type: none">● Revise el depurador de aire.● Revise el nivel de aceite y llénelo hasta el nivel superior antes de poner en marcha el motor.● Revise todos los puntos indicados en "REVISIONES PREVIAS A LA OPERACIÓN"
50 horas (semanalmente)	<ul style="list-style-type: none">● Limpie y lave el elemento del depurador de aire. Con mayor frecuencia si la unidad se utiliza en entornos sucios o polvorientos.● Cambie el aceite del motor. (El recambio inicial debe efectuarse después de 25 horas de funcionamiento).● Revise la bujía, y límpiela y ajústela si fuera necesario.● Revise y limpie la válvula de corte de combustible.
100 horas	<ul style="list-style-type: none">● Reemplace el elemento del depurador.○ Descarbure las válvulas, pistón y culata del cilindro.○ Revise y reemplace las escobillas de carbón.
300 horas o anualmente	<ul style="list-style-type: none">● Reemplace la bujía.○ Inspeccione los componentes del panel de control.○ Revise el rotor y el inductor.
3 años	<ul style="list-style-type: none">○ Reemplace la goma de montaje del motor.○ Ponga a punto el motor.● Cambie las tuberías del sistema de combustible.

NOTA:

El recambio de aceite inicial debe efectuarse después de las primeras 5 horas de uso. Posteriormente, cambie el aceite cada 50 horas. Antes de cambiar el aceite, busque una manera adecuada de desechar el aceite antiguo. No lo vierta en los sistemas de alcantarillado, en tierra de jardín ni en arroyos. Consulte las normas medioambientales de su localidad para obtener mayor información sobre cómo desechar debidamente el aceite. Los puntos identificados con un símbolo "O" requieren herramientas y conocimientos avanzados, por lo cual deben ser efectuados por el distribuidor.

FAENAS DE REPARACIÓN

Las faenas de reparación sólo deben efectuarse por personal calificado para tales tareas. Todas las faenas indicadas en el plan de reparación deben realizarse en conformidad con las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento del motor.

Recomendamos efectuar tales tareas en un centro de servicio autorizado.

REVISAR LA SEGURIDAD ELÉCTRICA

Los aspectos de seguridad eléctrica sólo deben estar a cargo de personal autorizado para dicha tarea.

7. PROCEDIMIENTOS DE MANTENIMIENTO

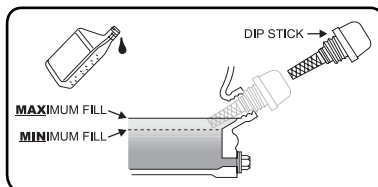
CAMBIO DE ACEITE DEL MOTOR

Cambie el aceite del motor cada 50 horas. (cámbielo después de 5 horas si se trata de un motor nuevo).

(a) Drene el aceite retirando el tapón de vaciado y la tapa de relleno de aceite mientras el motor esté tibio.

NOTA:

Utilice un recipiente para vaciar el aceite antiguo a fin de proteger el medio ambiente.



(b) Vuelva a instalar el tapón de vaciado y llene el motor con aceite hasta que alcance el nivel superior en la tapa de relleno.

- Utilice aceite lubricante fresco y de alta calidad según la cantidad especificada. Si se utiliza aceite contaminado o deteriorado, o si la cantidad de aceite no es suficiente, el motor se dañará y se reducirá considerablemente su vida útil.

REPARAR EL DEPURADOR DE AIRE

Mantener un depurador de aire en buenas condiciones es sumamente importante. La suciedad inducida a través de los elementos instalados o reparados incorrectamente, así como los componentes incorrectos, ocasionará daños y desgaste en el motor.

Siempre mantenga el filtro limpio.

(a) Extraiga el depurador de aire, límpielo bien con queroseno y séquelo.

(b) Después de humedecer el filtro con aceite de motor limpio, apriételo bien con la mano.

(c) Finalmente, coloque el filtro en su cubierta e instálelo firmemente.

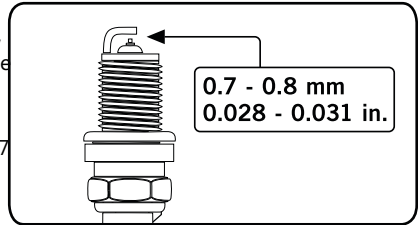


LIMPIAR Y AJUSTAR LA BUJÍA

(a) Si la bujía está contaminada con carbón, utilice un limpiador de bujías o un cepillo de alambre.

(b) Ajuste la separación de electrodos en 0,7 a 0,8 mm (0,028" a 0,031").

BUJÍA: Equivalente a TORCH F6RTC.



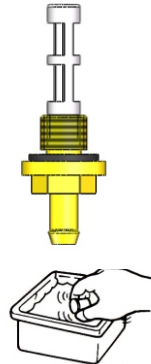
LIMPIAR EL COLADOR

El colador de combustible permite eliminar la suciedad y agua.

(a) Retire la copa del colador y elimine el agua y suciedad.

(b) Limpie con gasolina las rejillas y la copa del colador.

(c) Apriete firmemente la copa al cuerpo principal, cerciorándose de no derramar combustible.



Inspeccione el silenciador y el supresor de chispas

Inspeccione el silenciador en busca de grietas, corrosión u otros daños. Quite el supresor de chispas, si está instalado, y compruebe que no haya daños u obstrucción de carbono. Si hacen falta repuestos, asegúrese que solo utiliza piezas de repuesto originales.

ADVERTENCIA



El calor o gas de escape puede encender combustibles, estructuras o dañar el depósito de carburante originando fuego, causando la muerte o lesiones graves.

El contacto con la zona del silenciador podría provocar quemaduras y en consecuencia lesiones graves.

- NO toque la parte caliente y EVITE los gases de escape.
- Permita que el equipo se enfríe antes de tocarlo.
- Deje 1.5m de espacio libre en todos los costados del generador incluso por arriba.
- Contacte con el fabricante, minorista o comerciante del equipo original para obtener un supresor de chispas diseñado para el sistema de escape instalado en el motor.
- Las piezas de repuesto tienen que ser las mismas y ser instaladas en la misma posición que las partes originales.

Limpie o reponga el supresor de chispas de la siguiente forma:

1. Permita que el motor se enfríe completamente antes de tratar el supresor de chispas.
2. Quite el tornillo (A) que sujeta el supresor de chispas (B) con el silenciador (C).
3. Quite la pantalla del supresor de chispas.
4. Quite con cuidado los depósitos de carbono de la pantalla del supresor de chispas con un cepillo de alambre.
5. Reponga el supresor de chispas si está dañado.
6. Posicione el supresor de chispas en el silenciador y ajuste con tornillos.

PRECAUCIÓN

Si no se limpia el supresor de chispas el rendimiento del motor se degradará.

NOTA:

Las leyes locales y federales y los requisitos administrativos indican cuándo y dónde se requieren supresores de chispas. Cuando se pidan, los supresores de chispas deben ser operativos para utilizar el generador en tierras de Parques Nacionales. En California, el generador no debe utilizarse en tierras cubiertas por bosque, maleza o hierba, a menos que el motor esté equipado con supresor de chispas.

8. ALMACENAMIENTO

Almacenamiento del generador

Los siguientes procedimientos deberían llevarse a cabo antes de almacenar el generador por un periodo de tres meses o más.

- Drene el depósito de carburante con cuidado. En caso de quedar gasolina en el depósito se deteriorará dificultando el arrancado del motor.
- Afloje el tornillo del fondo de la cámara flotante del carburador, y drene completamente el carburante. Cambie el aceite del motor. Compruebe si hay pernos y tornillos sueltos, y ajústelos si es necesario.
- Limpie el generador a fondo con un trapo con aceite. Pulverice con producto de preservación si está disponible.

NUNCA USE AGUA PARA LIMPIAR EL GENERADOR.

- Tire de la palanca de arranque hasta que note resistencia, y deje la resistencia en esa posición.
- Almacene el generador en una zona bien ventilada y poca húmeda.

Batería del Generador

El producto está equipado con un circuito de carga de batería automático. La batería recibirá el voltaje de carga cuando el motor esté en funcionamiento. La batería mantendrá una carga adecuada si la unidad se utiliza de forma regular (al menos una vez cada dos semanas). Si se usa con menos frecuencia, la batería debería estar conectada a un cargador de mantenimiento o a un sustentador de batería para mantener la batería debidamente cargada. Si la batería no es capaz de arrancar el motor, se puede arrancar manualmente tirando de la cuerda de retroceso del motor. Si el voltaje de la batería es extremadamente bajo, puede que el circuito de carga no sea capaz de recargar la batería. En ese caso, la batería debe estar conectada a un cargador de batería de tipo automotivo estándar para recargar antes de que se pueda usar.

Desconecte la Batería

1. Quite la cubierta protectora de la regleta negra/negativa de la batería.
2. Desconecte la regleta negra/negativa de la terminal negra/negativa en la batería y almacene el tornillo y la tuerca.
3. Repita los pasos 1-2 para la regleta roja/negativa de la batería.
4. Almacene la batería en un sitio fresco y seco.

9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El generador no arranca	Falta carburante	Añadir carburante
	Bujía defectuosa	Cambiar la bujía
	Unidad cargada durante el arranque	Quitar la carga de la unidad
El generador no arranca; el generador arranca pero no funciona bien.	Bajo nivel de aceite	Llenar el cárter hasta el nivel adecuado
	Estrangulador en la posición incorrecta	Ajustar el estrangulador
	Cable de la bujía suelta	Engancha el cable de la bujía
		Colocar el generador en una superficie llana y nivelada.
El generador no arranca eléctricamente	La batería del generador está agotada	Recargar la batería del generador
	El interruptor de la batería está en posición "OFF"	Poner el interruptor en posición "ON"
El generador se apaga durante el funcionamiento	Falta carburante	Llenar el depósito de gasolina del cilindro GLP
	Bajo nivel de aceite	Llenar el cárter hasta el nivel adecuado. Colocar el generador en una superficie llana y nivelada.
El generador no puede suministrar energía suficiente o se sobrecalienta	El generador está sobrecargado	Revisar la carga y ajustarla. Ver "Gestión de Potencia"
	Ventilación insuficiente	Comprobar si hay restricción de aire. Trasladar a un sitio bien ventilado.
Sin potencia de salida AC	El cable no está bien conectado	Comprobar todas la conexiones
	El dispositivo conectado es defectuoso	Sustituir el dispositivo defectuoso
	El corta circuitos está abierto	Reajustar el corta circuitos.
	Montaje de cepillo defectuoso	Sustituir el montaje de cepillo (centro de asistencia)
	AVR defectuoso (Regulador de voltaje automático)	Sustituir el AVR (Centro de asistencia)
	Cables sueltos	Comprobar y ajustar los cables sueltos
	Otros	Contactar la línea de asistencia
Desconexión repetida del disyuntor	Sobrecarga	Revisar la carga y ajustar. Ver "Gestión de Potencia"

10. Garantía limitada de dos (2) años de FIRMAN

Requisitos de la garantía

Firman generator registrará la garantía del generador tras recibir la Tarjeta de inscripción de garantía y una copia del recibo de venta de uno de los puntos de venta minorista de FIRMAN como comprobante de compra. Envíe la inscripción de su garantía y comprobante de compra dentro de diez (10) días a partir de la fecha de compra.

Garantía de reparaciones/reemplazos

Firman warrants to the original purchaser that the mechanical and electrical components will be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year (parts and labor) and two (2) years (parts) from the original date of purchase (90 days [parts and labor] and 180 days [parts] for commercial & industrial use. Transportation charges on product submitted for repair or replacement under this warranty are the sole responsibility of the purchaser. This warranty only applies to the original purchaser and is not transferable.

No devuelva la unidad al lugar de compra

Comuníquese con el Centro de servicio de FIRMAN para abordar cualquier duda/problema por teléfono o correo electrónico. Si el problema no puede resolverse mediante este método, FIRMAN, a su elección, autorizará la evaluación, reparación o reemplazo de la pieza o componente defectuoso en un Centro de servicio de FIRMAN. FIRMAN le proporcionará un número de caso de servicio de garantía. Consérvelo para referencia futura. Esta garantía no cubrirá las reparaciones o reemplazos efectuados sin previa autorización o en un centro de servicio no autorizado.

Exclusiones de la garantía

Esta garantía no cubre las siguientes reparaciones ni equipos:

Desgaste normal

Su producto requiere piezas y mantenimiento regulares para funcionar debidamente. Esta garantía no cubre reparaciones cuando el uso normal ha agotado la vida útil de una pieza o equipo en general.

Instalación, uso y mantenimiento

Esta garantía no es válida para las piezas y/o mano de obra si se estima que el producto se ha utilizado indebidamente, se ha descuidado, ha formado parte de un accidente, se han contravenido sus instrucciones, se le han conectado cargas que superan el límite del generador, se ha modificado, se ha instalado indebidamente o se ha conectado incorrectamente a cualquier componente eléctrico. Esta garantía no cubre el mantenimiento normal del producto.

Otras exclusiones

Esta garantía excluye:

- defectos cosméticos tales como pintura, calcomanías, etc.,
- desgaste normal de artículos,
- accesorios,
- fallas debido a desastres naturales o catástrofes y otras circunstancias de fuerza mayor que estén fuera del control del fabricante,
- problemas originados por piezas que no sean las originales de FIRMAN.

Límites de garantía implícita y daños resultantes

FIRMAN rechaza toda obligación de cubrir cualquier pérdida de tiempo, incapacidad de usar este producto, transporte o cualquier daño resultante o fortuito exigido por alguien que utilice este producto. ESTA GARANTÍA INVALIDA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR.

En una unidad que se proporcione como intercambio registrará la garantía de la unidad original. La duración de la garantía correspondiente a la unidad intercambiada se calculará considerando la fecha de compra de la unidad original.

Esta garantía le otorga ciertos derechos legales que pueden variar entre un estado y otro. Además, puede que su estado le confiera otros derechos que no están incluidos en esta garantía.

Información de contacto

Puede contactarse con FIRMAN en:

Dirección

SUMEC North America
Attn: Customer Service
2090 Baker Road Suite 304 Box 105
Kennesaw Ga. 30144
www.firmangenerators.com

Servicio al cliente

Lun-Vier 8:30 AM - 5:30 PM (Hora estándar del este - EE. UU.)
Sin costo: 1-844-FIRMAN1 (1-844-347-6261)

WWW.FIRMANGENERATORS.COM
Toll Free: 1-844-347-6261

Reservados todos los derechos. Se prohíbe expresamente toda
reimpresión o uso no autorizado sin permiso por escrito.
N/P:375741001 Rev 01